

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ВІЗАВАЯ АНКЕТА
ЗАПАЎНЯЕЦЦА ДРУКАВАНЫМІ ЛІТАРАМИ

BALTKRIEVIJAS REPUBLIKA
VÍZAS ANKETA
AIZPILDĪET DRUKĀTIEM BURTIEI

1. Фамилия/Uzvārds			4. Пол/Dzimums			<p>Фотаудымак/ Fotogrāfija</p>																						
			<input type="checkbox"/> мужской/ vīriešu <input type="checkbox"/> женский/ sieviešu																									
2. Имя/Vārds																												
3. Другие имена, фамилии, в том числе девичья/Citi vārdi, uzvārdi, ieskaitot dzimto uzvārdu																												
5. Дата рождения/Dzimšanas datums		6. Место рождения/Dzimšanas vieta		Служебные отметки/ Dienesta atzīmes																								
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>diena</td><td>mēnesis</td><td colspan="2">gads</td></tr> </table>						diena	mēnesis	gads		страна/valsts область (район)/rajons город/pilsēta		Дата звароту: Падставы: <input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візвая падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> інтэрв'ю																
diena	mēnesis	gads																										
7. Гражданство(а) в настоящее время/Pašreizējā valstspiederība (-as)																												
<p>Если Вы меняли гражданство(а), назовите гражданство(а), которое(ые) было(и) у Вас ранее, и укажите дату(ы) его(их) изменения/Valstspiederības maiņas gadījumā, lūdzu,norādīt iepriekšējo(-as), un valstspiederības maiņas datumus</p> <p>.....</p>																												
8. Тип паспорта/Pases tips		9. Номер паспорта/Pases numurs		11. Дата выдачи/Izdošanas datums																								
<input type="checkbox"/> обычный/parastā <input type="checkbox"/> дипломатический/diplomātiskā <input type="checkbox"/> служебный/dienesta <input type="checkbox"/> иной документ/cits dokuments:				<table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>diena</td><td>mēnesis</td><td colspan="2">gads</td></tr> </table>							diena	mēnesis	gads															
diena	mēnesis	gads																										
		10. Кем выдан/Izdevējiestāde		12. Срок действия/Derīguma termiņš																								
				<table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>diena</td><td>mēnesis</td><td colspan="2">gads</td></tr> </table>							diena	mēnesis	gads															
diena	mēnesis	gads																										
13. Адрес постоянного места жительства/Pastāvīgas dzīvesvietas adrese																												
страна/valsts		область(район)/rajons																										
почтовый индекс/pasta indekss																												
город/pilsēta		улица/iela																										
номер дома/mājas numurs		номер квартиры/dzīvokļa numurs																										
номер телефона/tālruņa numurs		e-mail																										
14. Место работы (учебы) и служебный адрес/Darba (izglītības) vieta un adrese																												
предприятие/uzņēmums		должность/amats																										
страна/valsts		область (район)/rajons																										
почтовый индекс/pasta indekss		улица/iela																										
город/pilsēta		номер телефона/tālruņa numurs																										
номер дома/mājas numurs																												
15. Тип визы/Vízas tips		16. Количество въездов/Ieceļošanas reižu skaits																										
<input type="checkbox"/> транзитная/tranzīta <input type="checkbox"/> краткосрочная/īstermiņa <input type="checkbox"/> долгосрочная/ilgtermiņa		<input type="checkbox"/> однократная/vienreiz <input type="checkbox"/> двукратная/divreiz <input type="checkbox"/> многократная/vairākkārt																										
17. Срок действия визы/Vízas derīguma termiņš																												
c/no		по/līdz		на срок пребывания/ uzturēšanās ilgums																								
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>diena</td><td>mēnesis</td><td colspan="2">gads</td></tr> </table>						diena	mēnesis	gads		<table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>diena</td><td>mēnesis</td><td colspan="2">gads</td></tr> </table>						diena	mēnesis	gads		<table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td colspan="3">diennaksts</td></tr> </table>						diennaksts		
diena	mēnesis	gads																										
diena	mēnesis	gads																										
diennaksts																												

18. Название приглашающей организации или имя приглашающего лица; в случае запроса транзитной визы укажите, в какую страну Вы едете и какие основания для въезда в эту страну Вы имеете/Uzaicinātāja organizācijas nosaukums vai personas vārds, uzvārds; trazīta vīzas pieprasījuma gadījumā norādīet iecēlošanas valsti un iecēlošanas iemeslus konkrētajā valstī

19. Адрес приглашающей организации или лица/Uzaicinātāja organizācijas vai personas adrese

область (район)/rajons

почтовый индекс/pasta indekss город/pilsēta

улица/iela номер дома/mājas numurs

номер квартиры/dzīvokļa numurs номер телефона/tālruņa numurs

номер факса/faksa numurs e-mail

20. Адрес пребывания в Беларуси/Uzturēšanās vieta Baltkrievijā

область(район)/rajons

почтовый индекс/pasta indekss город/pilsēta

улица/iela номер дома/mājas numurs

номер квартиры/dzīvokļa numurs гостиница/viesnīca

21. Подробное разъяснение цели визита/Detalizēts vizites mērķa skaidrojums

22. Были ли Вы на протяжении последних 3 лет в Республике Беларусь/Vai Jūs esat bijis(-usi) Baltkrievijas Republikā pēdējos trijos gados

да/jā нет/nē

если да, укажите в каких годах/ja esat bijis (-usi), uzrādīet, kādos pēdējos gados

23. Подпадали ли Вы во время предыдущих пребываний на территории Республики Беларусь под ответственность за нарушение белорусского законодательства/Vai Jūs kādreiz atrodoties Baltkrievijas Republikas teritorijā tikāt saukts pie atbildības par Baltkrievijas likumdošanas pārkāpšanu

да/jā нет/nē

если да, укажите когда/ja tādi ir bijuši, tad norādīet kad и где/un kur

Положительный ответ на вопрос не ведет к обязательному отказу в выдаче визы, однако в этом случае желательно Ваше личное присутствие с целью прохождения интервью с консульским работником/Pozitīva atbilde nenozīmē obligātu vīzas izsniegšanas atteikumu, savukārt šajā gadījumā ir vēlama Jūsu personiska piedāļīšanās pārrunās ar konsulāra darbnieku.

24. Средства для существования во время пребывания в Республике Беларусь/Iztikas līdzekļi Baltkrievijas Republikā uzturēšanās laikā

наличные средства/skaidrā nauda банковские чеки/bankas čeki кредитные карты/kredītkartes

обратный билет/billetes atpakaļ дорожные чеки/ceļojumu čeki проживание/uzturēšanās vieta

25. Я заявляю, что информация, указанная в этой анкете, является точной и правдивой. Я знаю, что сообщение ложной информации либо отказ от предоставления необходимых документов может служить поводом для отказа во въезде в Республику Беларусь. Я также предупрежден, что, если эта информация будет признана неточной, виза может быть аннулирована в любой момент. Я обязуюсь по прибытии в Республику Беларусь в установленном порядке оформить регистрацию и покинуть ее территорию до окончания срока действия визы. Я предупрежден о необходимости иметь во время поездки медицинскую страховку, соответствующую законодательству Республики Беларусь. Я даю согласие на сбор, хранение, обработку и передачу моих персональных данных в целях, связанных с выдачей виз и исполнением международных договоров Республики Беларусь./

Ar šo apliecinu, ka anketā sniegtā informācija ir pilnīga un patiesa. Apzinos, ka nepatiesa informācija vai atteikšanās iesniegt nepieciešamos dokumentus var kalpot par iemeslu aizliegumam iebraukt Baltkrievijas Republikā. Esmu arī brīdināts, ka gadījumā ja iesniegtā informācija tiks atzīta kā nepatiesa, vīza var tikt anulēta jebkurā brīdi. Uzņemos par pienākumu ierodoties Baltkrievijas Republikā veikt reģistrāciju noteiktajā kārtībā un atstāt tās teritoriju pirms vīzas termina beigām. Es esmu brīdināts par apdrošināšanas polises nepieciešamību braukšanas laikā, kura atbilst Baltkrievijas Republikas likumdošanai. Es piekrītu nodevas apmaksai, manu personas datu saglabāšanai, apstrādāšanai, sakarā ar vīzas izsniegšanu un starptautisko Baltkrievijas Republikas līgumu izpildīšanu.

26. Личная подпись (подпись законного представителя)/Personīgais paraksts (likumīgā pārstāvja paraksts)

27. Дата подписания/Parakstīšanas datums

diena	mēnesis	gads		